



وزارة التغير المناخي
والبيئة
MINISTRY OF CLIMATE CHANGE
& ENVIRONMENT

الخدمات الرقمية

استيراد إرسالية زراعية

دليل المستخدم

فهرس المحتويات

1	مقدمة
1	النظرة العامة
2	البدء
2	تسجيل الدخول إلى موقع وزارة التغير المناخي والبيئة:
6	عرض / تحديث ملف تعريف المتعامل
8	تشغيل خدمات "Go Digital"
10	تغيير لغة الواجهة
10	لوحة تحكم المستخدم
13	استخدام خدمات "Go Digital"
13	نظرة عامة على الخدمات الرقمية
13	بدء طلب جديد
14	كيفية الدفع مقابل خدمة رقمية
19	استرجاع طلب الخدمة
21	تقديم استيراد إرسالية زراعية
21	استيراد إرسالية زراعية

مقدمة

تم تطوير هذا الدليل لمساعدة المتعاملين والمؤسسات على استخدام خدمات وزارة التغير المناخي والبيئة الرقمية. وهو يتضمن نظرة عامة حول كيفية استخدام البوابة، ثم إرشادات مفصلة خطوة بخطوة حول كيفية استخدام كل خدمة: وصف موجز عن الخدمة، وما تحتاج إلى معرفته أو القيام به قبل استخدام الخدمة، وكيفية إدخال المعلومات المطلوبة وكيفية تحميل المستندات وما هو متوقع عند إتمام الخدمة.



النظرة العامة

منصة الخدمات الرقمية (للاستخدام الإلكتروني) هي واجهة خدمة متكاملة داخلية مع بوابة الوزارة وخارجياً مع الجهات الحكومية الأخرى المعنية. كما يتميز أيضاً بالتواصل المسبق، مثل التنبيهات والإشعارات التي تتوقع تلقائياً خطوات أو الخدمات التي يحتاجها المتعاملون دون تلقي تعبيتهم لطلبات مسبقة. علاوة على ذلك، سينتضم قاعدة بيانات شاملة للمتعاملين وتاريخ الخدمة لتسهيل تطبيق الخدمة وتقديمها. المنصة سهلة الاستخدام للغاية ويمكن الوصول إليها باللغتين العربية والإنجليزية. وهي مصممة لتحسين تجربة المتعاملين وتعزيز سعادتهم.

البدء

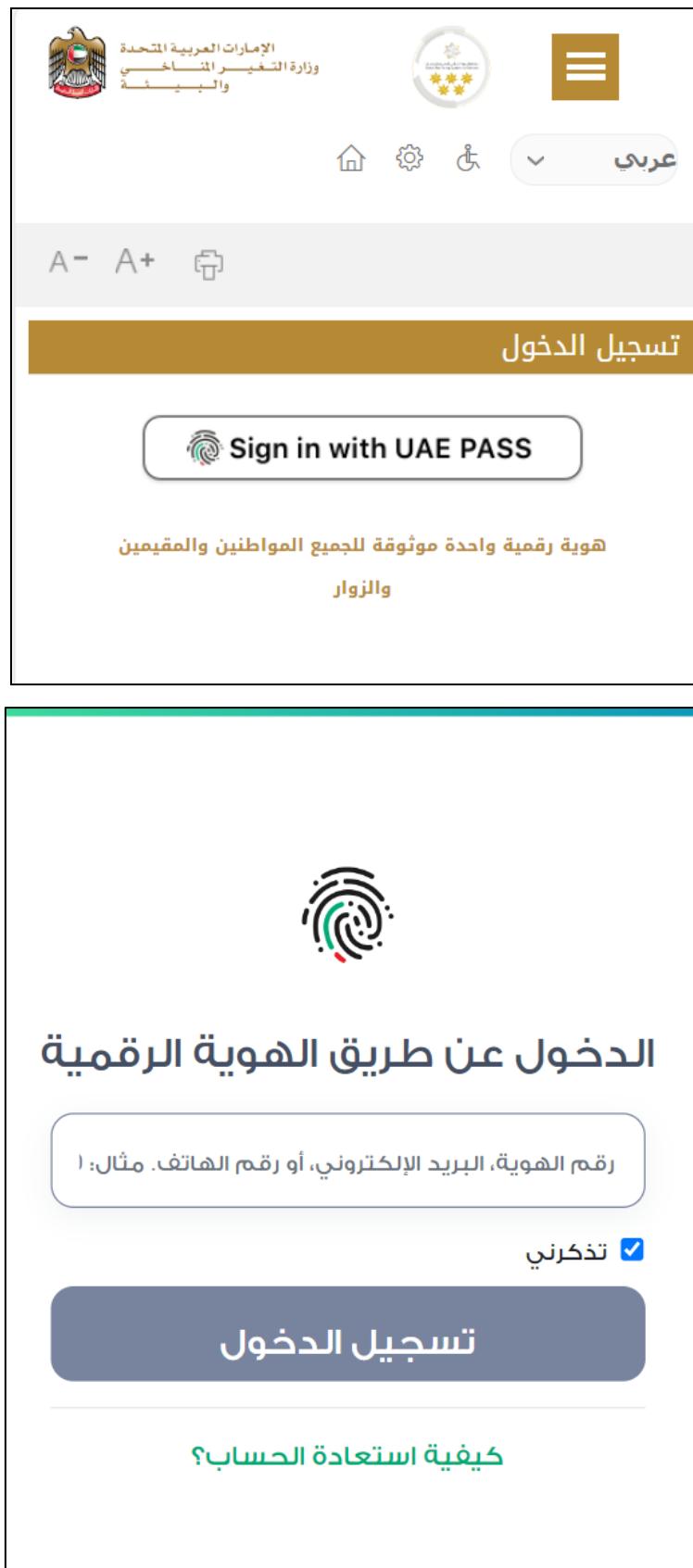
تسجيل الدخول إلى موقع وزارة التغير المناخي والبيئة:
تحتاج أولاً إلى تسجيل الدخول إلى موقع وزارة التغير المناخي والبيئة.

- 1 افتح المتصفح ثم انتقل إلى موقع الوزارة
- 2 اضغط على أيقونة تسجيل الدخول



الشكل 1 - الصفحة الرئيسية لموقع الوزارة

-3 اضغط على أيقونة تسجيل الدخول بالهوية الرقمية



الشكل 2 - صفحة تسجيل الدخول

- 4 سيتم تسجيل دخولك بنجاح وبعد اختبار الحساب الذي تود الدخول إليه سيقوم النظام بتوجيهك إلى صفحة استطلاع الرأي بوابة الوزارة





الشكل 3 - صفحة استطلاع الوزارة

عرض / تجديث ملف تعريف المتعامل



- 1 اضغط على اسم زر الخيارات يمين بأعلى الصفحة
- 2 اضغط على تعديل بيانات



الشكل ٤ - تجديث ملف التعريف

-3 سيتم توجيهك إلى صفحة "تعديل البيانات" لتعديل تفاصيل الحساب الشخصي بالوزارة

الإمارات العربية المتحدة
وزارة التغير المناخي والبيئة

النافذة رقم ٢٠٢٣

اللغة: عربي

خدماتي رقميّة

تعديل البيانات

الحقول المشار إليها بعلامة (*) إلزامية

نوع التسجيل

رقم المتعامل

CP-201310-15930

بيانات الحساب الإلكتروني

البريد الإلكتروني

تأكيد البريد الإلكتروني

تفعيل خاصية التحقق المزدوج

تفاصيل الشركة

* نوع الشركة

شركة موردة للوزارة

دردشة

الشكل 5 - تعديل بيانات الحساب الشخصي

"تشغيل خدمات" Go Digital

يمكن الوصول إلى منصة الخدمات الرقمية داخلياً من الصفحة الرئيسية لوزارة التغير المناخي والبيئة من خلال النقر على أيقونة Go Digital الموجودة على يسار الصفحة الرئيسية



الشکا، 6 - أیقونة "Go Digital"

سيتم بعد ذلك عرض لوحة تحكم المستخدم



المشكل 7 - لوحة التحكم الخاصة

تغيير لغة الواجهة

"Go Digital" هي منصة ثنائية اللغة. يمكن عرضها باللغتين العربية والإنجليزية

للتبدل إلى لغة الواجهة الأخرى، انقر فوق رمز اللغة في الزاوية اليمنى العليا من الشاشة الرئيسية



لوحة تحكم المستخدم

تعرض لوحة تحكم المستخدم "Go Digital" المعلومات المتعلقة بطلبات المتعامل وتراخيصه، وتسمح للمستخدم بإنشاء طلب جديد واتخاذ الإجراءات.

تعرض لوحة التحكم الأزرار التالية:

إخطار المتعامل بأي رسائل تتعلق بطلبه لاتخاذ الإجراءات المناسبة	
إخطار المتعامل بأي إشعارات تتعلق بالطلبات والشهادات الحالية لاتخاذ الإجراءات المناسبة	
عرض إحصائيات حول طلبات المتعامل	
لبدء طلب جديد	

الجدول 1 - أزرار لوحة التحكم

تعرض لوحة التحكم أيضًا المعلومات المتعلقة بتراخيص المتعامل وشهادات التسجيل والاعتماد وأرصدة المواد والسايتس في أربع فئات (انظر الشكل أدناه). انقر فوق سهم التوسيع في كل بطاقة خدمة لعرض مزيد من التفاصيل حول فئة الخدمة المحددة.



الشكل 8 - فئات الخدمات الرقمية للوحة التحكم

يسرد القسم الأخير من لوحة التحكم جميع طلبات المتعامل بالإضافة إلى حالته الحالية

طلباتي

أدخل رقم الطلب

▼
الكل

▼
5

بحث

عرض 3 من 10 طلب

الحالة
بيانات
الطلب

رقم الطلب APH-07012023-2219964#

Saturday, January 7, 2023

اعتماد مسلح خارج الدولة-إصدار

متوقف على مراجعة خدمة المتعاملين

عرض / إرسال الرسالة

عرض

رقم الطلب APH-07012023-2219961#

Saturday, January 7, 2023

اعتماد أعلاه وأخذة بجهة الاستئناف-اطلاق

دردشة

الشكل 9 - قائمة طلبات المتعامل

استخدام خدمات "Go Digital"

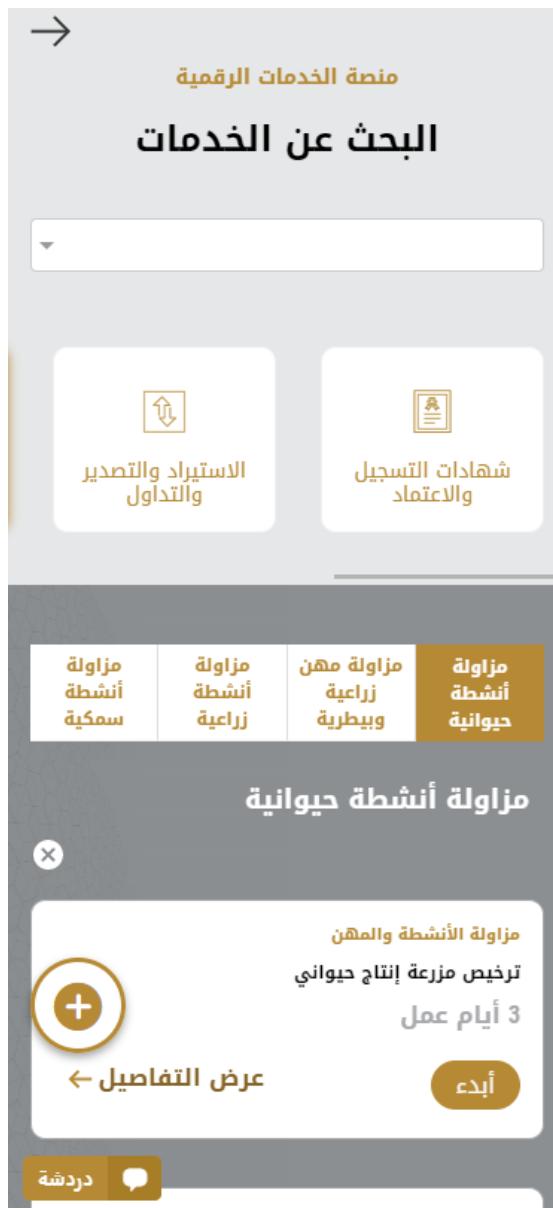
نظرة عامة على الخدمات الرقمية

توفر بوابة "Go Digital" خدمات رقمية للمتعاملين لإتمام معاملاتهم المطلوبة مع الوزارة.

يتم تصنيف الخدمات الرقمية المقدمة إلى فئات رئيسية، وتتضمن كل فئة عدداً من الخدمات.

بدء طلب جديد

- لطلب خدمة رقمية جديدة، اضغط على زر طلب جديد، على لوحة القيادة. وسيتم عرض الشاشة التالية:



الشكل 10 - طلب خدمة جديدة

- اختر الخدمة المطلوبة عن طريق أحد الاختيارات الآتية:

- تحديد الخدمة المطلوبة من القائمة المنسدلة لعرض بطاقة الخدمة المطلوبة، أو
- تحديد فئة الخدمة، ثم فئة الخدمة الفرعية لعرض كافة الخدمات المتاحة للفئة المختارة.

تعرض كل بطاقة خدمة الفتنة المندرجة تحتها واسم الخدمة، بالإضافة إلى الوقت اللازم لإكمال الطلب.



-3 انقر فوق **ابدأ** ابدأ، لبدء طلب الخدمة المحددة

يمكنك النقر فوق **حفظ المسودة** حفظ كمسودة في أي خطوة لحفظ جميع معلومات الطلب، مع قابلية عرض البيانات التي أدخلتها لعرضها أو تحريرها لاحقًا.

ستوجهك الأقسام التالية في استخدام الخدمات الرقمية المتاحة. سيصف كل قسم الخدمة، وسرد شروط وأحكام الخدمة، وسيقوم بإرشادك لإنشاء طلب الخدمة وما يمكن توقعه عند اكتمال الخدمة.

كيفية الدفع مقابل خدمة رقمية

بمجرد إكمال تعينة نموذج طلب الخدمة، في صفحة مراجعة الطلب وبعد تأكيد "أوافق على الشروط والأحكام"، انقر على "دفع الآن **انصر الرسوم**". سيتم توجيهك بعد ذلك إلى بوابة الدفع.

-1 حدد طريقة الدفع (بطاقة – حواله بنكية) ثم أضغط احسب السعر

▼ Change Language

UNITED ARAB EMIRATES
MINISTRY OF CLIMATE CHANGE
& ENVIRONMENT

الإمارات العربية المتحدة
وزارة التغير المناخي
والبيئة

وزارة التغير المناخي والبيئة
الوقت المتبقى للجلسة: 00:09:56

تأكيد طريقة الدفع

حدد طريقة الدفع المطلوبة

حوالات بنكية بطاقة

احسب السعر

إلغاء العملية

الشكل 12 - بوابة الدفع

-2 سيتم احتساب تفاصيل الرسوم وعرضها. انقر تأكيد عملية الدفع

رسوم دفع بالبطاقة القيمة : 2.04 درهم اماراتي مبلغ الضريبة (درهم اماراتي) : 0.1 درهم اماراتي	المجموع مع ضريبة القيمة المضافة : 2.14 درهم اماراتي
المجموع : 2.14 درهم اماراتي	
0.10 درهم 302.14 درهم	مجموع الضريبة المبلغ الإجمالي
تأكيد عملية الدفع	
تغيير آلية الدفع	
إلغاء العملية	
مشغل بواسطة: ATB 	

الشكل 13 - تفاصيل رسوم الخدمة

.3 . أدخل بيانات بطاقة الائتمانية ثم اضغط على ادفع الان

وزارة التغير المناخي والبيئة
المبلغ الإجمالي: 302.14 درهم
الوقت المتبقى للجلسة: 00:08:02

اسم صاحب البطاقة

اسم صاحب البطاقة

رقم البطاقة

XXXX XXXX XXXX XXXX

الشهر

الشهر

السنة

السنة

CVV

أوافق على [الشروط والأحكام](#)

إدفع الان

تغيير آلية الدفع

إلغاء العملية

مشغل بواسطة: ATB 

الشكل 14 - تفاصيل بطاقة الائتمان

.4. بمجرد إتمام الدفع ونجاحه، ستتلقى رسالة تأكيد، وستتحول حالة طلب الخدمة إلى قيد المراجعة

تم الدفع بنجاح

مدهوع	:	حالة الدفع
PM 12:52:54 20/05/2022	:	التاريخ والوقت
35a767e6-cb0b-44b2-a5d7-8dd11c8c15f9	:	الرقم المرجعي للدفع
00637886478172767647	:	رقم إيصال الدفع
اجمالي المبلغ المدفوع 513.06 درهم	:	
رسوم الدرهم الإلكتروني 13.06 درهم	:	
بطاقة غير الدرهم الإلكتروني	:	طريقة الدفع

اسم الخدمة	رمز الخدمة	المبلغ المدفوع	الكمية
سيكون اسم الخدمة التي اكتمل دفعها ظاهرا هنا	الرمز المالي للخدمة	المبلغ الكلي المدفوع	1

استمرار

الشكل 15 - تأكيد الدفع

استرجاع طلب الخدمة

يمكنك استرجاع بيانات طلب تم إنشاؤه مسبقاً لمراجعة معلومات الطلب فقط أو لاتخاذ مزيد من الإجراءات.

-1 من لوحة التحكم أدخل بيانات البحث برقم الطلب. يمكنك أيضاً تحديد حالة الطلب للحد من نتائج البحث.

أو يمكنك تحديد موقع الطلب مباشرة في قائمة الطلبات.

طلباتي

▼ الكل

▼ 5

بحث

عرض 3 من 1390 طلب

الحالة	بيانات	الطلب
--------	--------	-------

رقم الطلب # APH-07012023-2219961

Saturday, January 7, 2023

اسم الخدمة المسبق التقديم عليها

متوقف على الدفع

عرض / ارسال الرسائل
 عرض
 الغاء
 أدفع الان

رقم الطلب # APH-07012023-2219956

دردشة

Saturday, January 7, 2023

الشكل 16 - حدد الطلب لمراجعة

-2 يمكنك اتخاذ أي من الإجراءات التالية بشأن الطلب المحدد:

الزر	وصف
إلغاء إلغاء الطلب	لإلغاء وحذف الطلب سواء تم حفظه كمسودة أو دفع معلق
ادفع الآن أدفع الآن	للدفع مقابل طلب تم إنشاؤه مسبقاً ولكنك اخترت دفع الرسوم في وقت لاحق باستخدام خيار الدفع لاحقاً
عرض بيانات الطلب عرض	لعرض تفاصيل الطلب
عرض / إرسال عرض / إرسال المعاين	للتواصل مباشرة مع موظف وزارة التغير المناخي والبيئة عن طريق إرسال واستقبال الرسائل المتعلقة بطلبك
معاينة إيصال الدفع معاينة إيصال الدفع	لعرض إيصال دفع الطلب إذا كان قد تم دفعه بالفعل

الجدول 2 - إجراءات طلب الخدمة

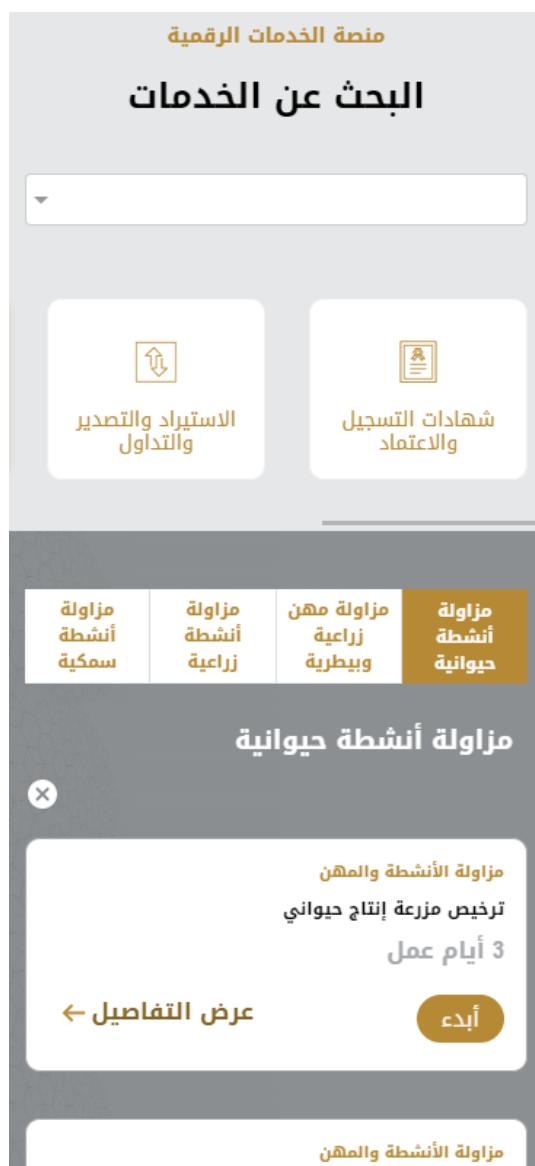
تقديم استيراد إرسالية زراعية

استيراد إرسالية زراعية

وصف الخدمة

للتقديم بطلب للحصول على إذن استيراد إرسالية زراعية:

- 1 من لوحة التحكم اضغط على طلب جديد ثم اختر الخدمة التي تود التقديم عليها. ومن ثم اضغط على بدء طلب جديد.



الشكل 18 - دليل الخدمة

- 2 حدد اسم الخدمة من القائمة المنسدلة، أو انقر بـΔ من ذلك على الفتة، وحدد علامة التبويب المناسبة، ثم حدد بطاقة الخدمة.
- 3 انقر فوق أبداً أبدع . سيتم توجيهك إلى نموذج طلب الخدمة
- 4 سيتم عرض بيانات أول خطوة لتقديم الطلب، وهي "معلومات مقدم الطلب".

استيراد إرسالية زراعية

معلومات مقدم الطلب

إسم مقدم الطلب *

الشكل 19 - حدد إسم مقدم الطلب

-5 اختر تجاري إذا لم يكن الغرض بحثي من القائمة المنسدلة في خانة الغرض من الطلب. انقر فوق "التالي" وابدأ بإكمال بيانات الخدمة.

استيراد إرسالية زراعية

بيانات الرخصة

رقم الرخصة

ACL-2022-14891

نوع الترخيص

ترخيص مزاولة نشاط حيواني

آخر إصدار

27-01-2022

تاريخ الإنتهاء

27-01-2025



بيانات الاستيراد

البلد المصدر*

اسبانيا

الدولة التي سيتم التصدير منها

*** تاريخ الوصول المتوقع**

06/16/2023



التاريخ المتوقع لوصول الإرسالية

*** وسيلة الشحن**

جواً

وسيلة الشحن للإرسالية

*** الصنف**

نباتات

اختر الصنف الذي تريده استيراده

(i)

بيانات الشحنة

*** النوع***** بلد المنشأ**

اختر بلد المنشأ للنوع المراد الإفراج عنه

*** الكمية***** الوحدة***** التوصيف**

اكتب توصيف النوع المراد الإفراج عنه

ملاحظات

الرجاء كتابة أي معلومات إضافية إن وجد

إضافة

تفاصيل الشحنة

بلد المنشأ**النوع**

استراليا

Moringa

إضافة

تفاصيل الشحنة

النوع	بلد المنشأ
Moringa	استراليا

✓ تفاصيل دخول الشحنة

* ميناء الدخول

مطار دبي الدولي	▼	×
-----------------	---	---

الميناء الذي سيتم من خلاله دخول الإرسالية

التالي

السابق

-6 ثم اضغط على ارسال ليصبح الطلب متوقف على الدفع

* الموافقة على الشروط والأحكام

إرسال

السابق



- 7 حدد مربع أوافق على الشروط والأحكام. يمكنك الدفع مقابل الخدمة على الفور أو في وقت لاحق.
- a. لدفع رسوم الخدمة لاحقاً، انقر فوق الدفع لاحقاً **ادفع لاحقاً**، ثم سيتم حفظ طلبك في لوحة التحكم في انتظار معالجة الدفع.
- b. انقر فوق ادفع الآن **ادفع الآن** لدفع رسوم الخدمة على الفور [اطلع على كيفية الدفع مقابل خدمة رقمية](#).[كيفية الدفع مقابل خدمة رقمية](#)
- 8 بمجرد إتمام الدفع سيتم اصدار اذن الاستيراد.



- 9 لتحميل الاذن اضغط على عرض ثم على علامة التحميل أسفل مخرجات الطلب

مخرجات الطلب	
رقم الشهادة	اسم الشهادة
DXB-FW-157-272994	إذن استيراد ارسالية

الشكل 23 - تحميل الاذن

عند وصول الشحنة أو قبل وصولها بفترة وجيزة يجب عليك إصدار أمر الإفراج

(سيبقى الطلب متوفّق على وصول الشحنة)

10- لإصدار أمر الإفراج قم بإيجاد الطلب من لوحة البيانات أسفل (طلباتي) وقم بالضغط على:

 إصدار أمر الإفراج
إصدار أمر الإفراج

11- ادخل بيانات مقعد الطلب كما في خطوة إصدار الاذن واضغط على التالي

12- قم بملء البيانات الخاصة بالشحن واضغط التالي.

تاريخ الوصول *

تاریخ وصول الشحنة للإمارات

بوليصة الشحن *

الناقلة *

الرقم المرجعي للجمارك * (Job Number)

عرض (البيان الجمركي / بوليصة الشحن)

13- اضغط على التالي وقم تحميل الملفات المطلوبة

تحميل ملف

التالي **السابق**

14- ثم اضغط على ارسال ليصبح الطلب متوقف على الدفع

*** الموافقة على الشروط والأحكام**

إرسال **السابق**

15- للدفع اضغط على ادفع الرسوم



16- حدد مربع أوافق على الشروط والأحكام. يمكنك الدفع مقابل الخدمة على الفور أو في وقت لاحق.

a. لدفع رسوم الخدمة لاحقاً، انقر فوق الدفع لاحقاً **ادفع لاحقاً** ، ثم سيتم حفظ طلبك في لوحة التحكم في انتظار معالجة الدفع.

b. انقر فوق ادفع الآن **ادفع الان** لدفع رسوم الخدمة على الفور [اطلع على كيفية الدفع مقابل خدمة رقمية](#).

17- عند الدفع سيصبح الطلب متوقف على موافقة الموظف المختص.

طلباتي

▼

الكل

▼

25

بحث

عرض 1 من 1 طلب

الحالة	بيانات الطلب
متوقف على المراجعة أو التفتيش	رقم الطلب EA-18122022-478419# Sunday, December 18, 2022 عرض / إرسال الرسائل عرض قائمة المدفوعات

-18- بعد وصول الشحنة وموافقة الموظف المختص ستصبح حالة الطلب "منتهي"

رقم الطلب EA-18122022-478419#

Sunday, December 18, 2022

منتهي

عرض / إرسال الرسائل

عرض

قائمة المدفوعات

-19- لتحميل الاذن اضغط على عرض ثم على علامة التحميل أسفل مخرجات الطلب.

مخرجات الطاب			
	اسم الشهادة	رقم الشهادة	
 	إذن استيراد ارسالية	DXB-FW-157- 272904	
 	إذن افراج عن ارسالية	DXB-EA-202- 272905	